



تقرير مجلس الإدارة للربع الأول المنتهي في ٣١ مارس ٢٠٠٨ م

المساهمون الكرام ،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

يسرني أن أقدم النتائج المالية المحققة عن الربع الأول لهذا العام المنتهي في ٣١ مارس ٢٠٠٨ م

أولاً : الأداء المالي للبنك

لقد حقق بنك صحار أرباحاً تشغيلية قدرها ٣٥٦ ألف ريال عماني في الثلاثة الأشهر الأولى من العام الجاري نتيجة الإستمرار في إنماء محفظة الإئتمان والذي يركز على استراتيجية توزيع الإئتمان على القطاعات المختلفة مع التركيز المستمر على تقديم خدمات مصرفية تنتج عنها إيرادات الرسوم والعمولات . ونتيجة للزيادة في محفظة الإئتمان ، تم احتساب مخصص عام لخسائر الإئتمان بمبلغ ١٢١٥ مليون ريال عماني . وبلغت صافي خسائر هذه الفترة مبلغاً قدره ٩٤٣ ألف ريال عماني .

وخلال هذه الفترة ، تمكن البنك من تكوين محفظة إئتمان قدرها ٣٨٢ر٦٥٦ مليون ريال عماني وودائع عملاء بمبلغ ٣١٨ر٠٩٤ مليون ريال عماني ، مما يعكس استجابة العملاء للخدمات المصرفية المميزة وثقة المجتمع في البنك . وقد زادت قاعدة العملاء التي يخدمها البنك لتصل إلى ١٥ر٤ ألف عميل . كما بلغت ودائع توفير المميز ٣٢ر٣٦١ مليون ريال عماني في ٣١ مارس ٢٠٠٨ م . وتبين آخر الإحصاءات الصادرة عن البنك المركزي العماني لشهر فبراير ٢٠٠٨ م أن بنك صحار تمكن من الاستحواذ على ٥٤٣ر٥% من إجمالي إئتمان القطاع الخاص و نسبة ٥٨٩ر٥% من إجمالي ودائع القطاع الخاص .

وقد استمر البنك في تنفيذ استراتيجية توصيل الخدمات والمنتجات المصرفية إلى جميع العملاء عن طريق طرح باقة متنوعة من المنتجات والخدمات المصرفية ، والتوسع في شبكة الفروع وأجهزة الصرف الآلي حيث تم مؤخراً إضافة فرعين جديدين في ولاية إبرا والعذبية لتصل شبكة فروع البنك إلى سبعة فروع . إنه لمن دواعي سروري أن ابلغكم بأن موقع البنك على شبكة الإنترنت العالمية ([www.banksohar.net](http://www.banksohar.net)) قد حاز على الجائزة الذهبية لمسابقة عمان للمواقع الإلكترونية لعام ٢٠٠٧ لفئة مواقع البنوك والتمويل الإلكترونية .



كما تم تدشين المميز للخدمات المصرفية للأفراد عبر الإنترنت في شهر فبراير لتلبية متطلبات العملاء في الحصول على المعلومات الخاصة بحساباتهم بسهولة وسرعة فائقة . وسيتم تدشين المميز للخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت قريبا . وقد أبدى البنك إهتماما كبيرا في الحفاظ على السرية التامة على المعلومات الخاصة بالعملاء في تقديم هذه الخدمات المصرفية عبر الإنترنت ، ويسرني أن أعلن أن بنك صحار أصبح البنك الأول في السلطنة الذي يحصل على شهادة الـ ISO 27001:2005 لإدارة أمن المعلومات . وتعكس هذه الشهادة المستوى العالمي للبنك في تطبيق أنظمة إدارة أمن المعلومات .

وقد استمر برنامج المميز للتوفير في غرس عادة التوفير بين عملاء البنك . وفي أواخر العام ٢٠٠٧ م ، قام البنك بتدشين البيت المميز للحلول الإسكانية لدعم نمط الحياة لكافة فئات المجتمع . كما قام البنك في شهر يناير ٢٠٠٨ م بتدشين باقة جديدة من بطاقات التميز الائتمانية والتي تحمل العديد من الإمتيازات للعملاء بالإضافة إلى نسب فائدة مغرية للعام الأول .

يقوم قسم الخدمات المصرفية للشركات بتقديم باقة متكاملة من الخدمات للشركات الكبيرة والمتوسطة والصغيرة والقطاع الحكومي . ويستمر البنك في إلتزامه بدعم الشركات الصغيرة والمتوسطة والتي تمثل جزءا أساسيا في تنمية الإقتصاد العماني . وقد قام البنك بوضع استراتيجية أساسية لتمويل فئة الموردين والمقاولين الذين يشكلون جزءاً أساسياً في عمليات الشركات الكبيرة . ويعتبر البنك عضواً فعّالاً في تمويل مشاريع البنية التحتية . وساهم البنك في عدد من القروض المشتركة عن طريق بنوك محلية وإقليمية . أما في مجال التجارة الخارجية ، فقد ركز البنك في ابتكار تشكيلات خاصة من التمويل التجاري بدلا من اتباع العمليات الإعتيادية في معالجة المستندات فقط . كما قام البنك بتوقيع اتفاقية تفاهم مع وكالة ضمان إئتمان الصادرات والتي ستعود حتما بالفائدة للبنك وعملائه .

وقد استمر موظفو البنك في تقديم خدمات متميزة ، الأمر الذي ساهم في إنجاز الأهداف الموضوعية للبنك . كما ركز البنك على تدريب الموظفين إما عن طريق إعداد برامج تدريبية داخلية أو عن طريق مشاركتهم في برامج تدريبية خارجية . ويركز التدريب في البنك على رفع مستوى خدمة العملاء وتعريف مميزات منتجات وخدمات البنك بالإضافة إلى تدريبات خاصة بالإلتزام والخدمات المصرفية للفروع والأنظمة المصرفية وأمن أنظمة المعلومات والوقاية من عمليات غسيل الأموال . وفي ٣١ مارس ٢٠٠٨ م ، بلغ عدد الموظفين العاملين في البنك ٢٨٢ موظفاً وزادت نسبة التعمين عن ٨٧٫٨ % .



بلغت نسبة كفاية رأس المال في ٣١ مارس ٢٠٠٨ م ١٢٩٦ ٪ مقارنة بنسبة ١٠ ٪ المحددة من لجنة بازل والتي طبقها البنك المركزي العماني على البنوك العاملة في السلطنة . وحيث أن القطاع المصرفي والإقتصاد العماني في مرحلة نمو فإنه من الضروري البحث عن طرق زيادة نسبة كفاية رأس المال . وقد قرر مجلس الإدارة المطالبة بتسديد باقي قيمة الأسهم الإسمية وقدرها ٥٠ ٪ من رأس المال وذلك لرفع نسبة كفاية رأس المال . وسوف تساعد هذه الإضافات إلى رأس المال البنك في التوسع والنمو والمشاركة في تمويل مشاريع أكبر . وفي إجتماع الجمعية العامة غير العادية المنعقدة في ٢٦ إبريل ٢٠٠٨ م ، وافق المساهمون على تجزئة القيمة الإسمية لسهم البنك من ريال عماني واحد للسهم إلى مائة بيعة للسهم . والجدير بالذكر بأن تجزئة سهم البنك سوف يساهم في توسعة قاعدة المساهمين في البنك ويساعد صغار المساهمين في المساهمة في رأسمال البنك.

وقد إلتزم البنك بكافة اللوائح والقوانين الداخلية والتنظيمية التي حددها البنك المركزي العماني خلال الربع الأول من العام الجاري .

ثانيا : المناخ الإقتصادي و القطاع المصرفي

شهد القطاع المصرفي نمواً ملحوظاً في العام السابق ، حيث أظهرت الميزانية العمومية الموحدة للبنوك التجارية العاملة في سلطنة عمان أن إجمالي الأصول في القطاع المصرفي بلغ ١٠٩٣٥٥ مليون ريال عماني في نهاية فبراير ٢٠٠٨ م ، مسجلاً نمواً ملحوظاً قدره ٤٦٧ ٪ مقارنة بشهر فبراير من العام الماضي . وفي نفس الفترة ، ازداد إئتمان القطاع المصرفي ، والذي يمثل ٦٤٣ ٪ من إجمالي الأصول ، بنسبة ٤٥ ٪ ليصل إلى ٧٠٣٢٢ مليون ريال عماني وازدادت ودائع العملاء في النمو لتصل إلى ٦٨٤٠٢ مليون ريال عماني مسجلة زيادة بنسبة ٣٩٦ ٪ . وبلغ إجمالي رؤوس الأموال والإحتياطيات للبنوك العاملة في السلطنة ١٤٥٥٨ مليون ريال عماني ممثلة ما نسبته ١٣٣ ٪ من إجمالي الأصول .

من المتوقع أن يشهد الإقتصاد العماني في عام ٢٠٠٨ م نمواً قدره ١١٦ ٪ . كما تقدر نمو الأنشطة غير النفطية بنسبة ١٧ ٪ خلال العام . ومن المتوقع أن تشهد التجارة الخارجية نمواً إيجابياً . ومن المتوقع أن تنمو الصادرات غير النفطية المصنعة محلياً بحوالي ٩ ٪ وإيرادات عمليات إعادة التصدير حوالي ١٨ ٪ . كما أنه من المتوقع أن تنمو قيمة الواردات على اثر الزيادة في إجمالي الإستهلاك والطلب وعوامل أسواق المال الأخرى . ويرتكز النمو على المنتجات النفطية المكررة ، قطاعات التعدين وتجارة الجملة



والمفرق (التجزئة) والمواصلات والنقل والتخزين والاتصالات والإنشاءات . ويؤشر تقرير التقييم الجديد لشركة مودي لخدمات المستثمرين الخاص بتقييم إئتمان السلطنة أن السلطنة حازت على تقييم (A2) للسندات بالعملة المحلية والعملة الأجنبية والذي يعكس قوة المركز المالي العام للدولة والفائض الكبير في الميزانية والتراكم المستمر في الإحتياطات الرسمية الناتجة عن أسعار النفط المتنامية . وسوف تساهم هذه التوقعات الإيجابية للإقتصاد والتجارة على إستمرارية نمو البنك .

ثالثا : الإهتمامات الإجتماعية

ساهم البنك في عدد من المناسبات الإجتماعية لخلق تواجد تجاري وإجتماعي متميز في المجتمع حيث كان البنك أحد الرعاة لمهرجان مسقط ٢٠٠٨ م كما قام برعاية العديد من البرامج المحلية الإجتماعية . ويزعم البنك تنشيط مساهمته بهذه الإهتمامات .

رابعا : الخاتمة

بإسم مجلس الإدارة ، يشرفني أن أقدم بجزيل الشكر والإمتنان لمولانا حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم حفظه الله ورعاه حيث مكنت رؤية وحكمة جلالته القطاع الخاص من تحقيق الأهداف في المساهمة بتنشيط الإقتصاد الوطني . كما أتقدم بالشكر للبنك المركزي العماني ، والهيئة العامة لسوق المال ، وسوق مسقط للأوراق المالية على الجهود المستمرة في مساعدة البنك في كل ما من شأنه تحقيق أهدافه . ولا تقوتني الإشادة لموظفي بنك صحار ونأمل منهم مضاعفة جهودهم لتكون جميعا عند حسن الظن . إن المجلس يعد بمواصلة بذل أقصى جهوده لتطوير خطط العمل للبنك وتحقيق أهدافه . والله تعالى نسأل أن يوفقنا لما فيه خير هذا الوطن العزيز وشعبه الكريم بقيادة مولانا حضرة صاحب الجلالة السلطان المعظم حفظه الله ورعاه .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

هلال بن حمود بن حمد المعمرى  
رئيس مجلس الإدارة



بنك صحار ش م ع ع

القوائم المالية (غير مدققة)

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ م

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ مارس ٢٠٠٨	إيضاح	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		
			<b>الأصول</b>
٢٠ ٤٢٧	٥٤ ٥٦٠	ب ١	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
٣٦ ٩١٤	٥٣ ٧٢٠	ب ٢	مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٢٩٨ ٩٣٦	٣٨٢ ٦٥٦	ب ٣	قروض وسلف (بالصافي)
٥٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	ب ٤	استثمارات متاحة للبيع
٤ ٦٣٧	١١ ٩٧٣	ب ٥	معدات وتركيبات
٤ ٤٢٨	٤ ٦٣٠	ب ٦	أصول أخرى
<u>٤٢٠ ٣٤٢</u>	<u>٥١٢ ٥٣٩</u>		
			<b>الالتزامات</b>
٢٨ ٦١٤	٣٦ ٠٥٠	ب ٧	مستحقات لبنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٩١ ١٠٠	٩٢ ١٠٠	ب ٨	شهادات ودائع
٢٤٢ ٨٢٢	٣١٨ ٠٩٤	ب ٩	ودائع العملاء
٨ ٥٣٢	١٧ ٩٦٤	ب ١٠	التزامات أخرى
<u>٣٧١ ٠٦٨</u>	<u>٤٦٤ ٢٠٨</u>		
			<b>حقوق الملكية</b>
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	ب ١١	رأس المال
١ ٧٦٠	١ ٧٦٠	ب ١٢	الاحتياطي القانوني
-	(٢ ٤٨٦)		الخسائر المتراكمة
(٢ ٤٨٦)	(٩٤٣)		أرباح / (خسائر) الفترة
<u>٤٩ ٢٧٤</u>	<u>٤٨ ٣٣١</u>		
<u>٤٢٠ ٣٤٢</u>	<u>٥١٢ ٥٣٩</u>		
<u>٤٩٢ ٧٧٤</u>	<u>٤٨٣ ٣٣١</u>	ب ١٤	صافي الأصول للسهم الواحد (بالبيسة)
٢٦ ٩٢٨	٣٩ ١٧٤	ب ١٥	الالتزامات العرضية
٥٤ ٢١٢	٥٠ ٦٦٦	ب ١٥	الارتباطات

اعتمد مجلس الإدارة هذه القوائم المالية وصرح بإصدارها في ٢٦ ابريل ٢٠٠٨ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

نائب رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات المرفقة من أ/١ إلى د/٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.



٢٠٠٨			
ألف ريال عماني	إيضاح		
٦ ٣٧٦	ج ١	إيرادات الفوائد	
(٤ ٩٥٤)	ج ٢	مصروفات الفوائد	
<u>١ ٤٢٢</u>		صافي إيرادات الفوائد	
١ ٢٤٦	ج ٣	إيرادات أخرى	
<u>٢ ٦٦٨</u>		إيرادات التشغيل	
		مصروفات التشغيل	
(١ ٢٠٨)		تكاليف الموظفين	
(٩٣٦)	ج ٤	المصروفات الأخرى للتشغيل	
(١٦٨)	ب ٥	الاستهلاك	
<u>(٢ ٣١٢)</u>			
٣٥٦		ربح التشغيل	
(١ ٢١٥)	ب ٣	مخصصات عامة لخسائر انخفاض في القيمة على أساس المحفظة	
(٨٤)	ب ٣	مخصصات محددة لخسائر انخفاض في القيمة	
<u>(٩٤٣)</u>		الخسارة من التشغيل بعد المخصصات	
<u>(٩٤٣)</u>		صافي خسارة الفترة	
(٩٤٣)	ج ٦	الخسارة الأساسية للسهم الواحد عن الفترة - بالبيسة	
<u>(٣٧٨٢)</u>	ج ٦	خسارة الفترة للسهم الواحد (على أساس سنوي) بالبيسة	

الإيضاحات المرفقة من أ/١ إلى د/٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨

المجموع	الخسائر المتراكمة	الاحتياطي القانوني (إيضاح ب/١٢)	رأس المال (إيضاح ب/١١)	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٤٩ ٢٧٤	(٢ ٤٨٦)	١ ٧٦٠	٥٠ ٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٨
(٩٤٣)	(٩٤٣)		-	صافي خسارة الفترة
٤٨ ٣٣١	(٣ ٤٢٩)	١ ٧٦٠	٥٠ ٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

الإيضاحات المرفقة من أ/١ إلى د/٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.



قائمة التدفق النقدي (غير مدققة)

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨

٣١ مارس ٢٠٠٨  
ألف ريال عماني

	<b>أنشطة التشغيل</b>
(٩٤٣)	صافي الخسارة بعد الضرائب
	تعديلات لـ:
١٦٨	الاستهلاك
١ ٢١٥	مخصص عام لخسائر انخفاض في القيمة علي أساس المحفظة
٨٤	مخصص محدد لخسائر انخفاض في القيمة
-	ربح بيع استثمارات في أوراق مالية
(٢٧٠)	فوائد من استثمارات
٢٥٤	<b>أرباح التشغيل قبل التغيرات في أصول والتزامات التشغيل:</b>
(٨٥ ٠١٩)	إجمالي القروض والسلف
(١١ ٥٥٣)	مستحقات من بنوك
(٢٠٢)	أصول أخرى
١ ٠٠٠	إصدار شهادات ودائع
٧٥ ٢٧٢	ودائع العملاء
٤ ٦٥٠	مستحقات إلي بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٢ ٤٣٢	التزامات أخرى
(١٣ ١٦٦)	<b>صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل</b>
	<b>أنشطة الاستثمار</b>
-	شراء استثمارات
-	حصولية بيع / استرداد استثمارات
(٥٠٤)	شراء معدات وتركيبات
٢٧٠	فوائد مستلمة عن شهادات ودائع وأذون خزانة
(٢٣٤)	<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار</b>
	<b>أنشطة التمويل</b>
-	إصدار رأس المال
-	صافي مصروفات إصدار أسهم محصلة
-	<b>صافي النقد الناتج من أنشطة التمويل</b>
(١٣ ٤٠٠)	<b>صافي التدفق النقدي للفترة</b>
٩٩ ٠٢٧	النقد وما في حكم النقد في بداية الفترة
٨٥ ٦٢٧	النقد وما في حكم النقد في نهاية الفترة
	<b>ممثلاً في:</b>
٥٤ ٥٦٠	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي
٤٢ ١٦٧	مستحقات من بنوك ومبالغ أخرى بسوق النقد
-	استثمارات متاحة للبيع
(١١ ١٠٠)	مستحقات إلي بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٨٥ ٦٢٧	

الإيضاحات المرفقة من أ/١ إلى د/٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

**١/ الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية**

تم تأسيس بنك صحار ش م ع ع ("البنك") في سلطنة عمان في ٤ مارس ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عمانية عامة وهو يقوم بصفة أساسية بمزاولة الأنشطة المصرفية وتقديمها للشركات وللأفراد في سلطنة عمان. يقوم البنك بالعمل في سلطنة عمان بموجب ترخيص مصرفي صادر عن البنك المركزي العماني وهو مشمول بنظام البنك المركزي لتأمين الودائع المصرفية. بدأ البنك عملياته التشغيلية في ٩ أبريل ٢٠٠٧ - العنوان المسجل للبنك هو ص.ب. ٤٤ حي الميناء رمز بريدي ١١٤، مسقط، سلطنة عمان.

يعمل بالبنك ٢٨٢ موظفاً كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨.

**٢/ أساس الإعداد****١/٢/٢/١ فقرات الالتزام**

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات قانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ وتعديلاته ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال ولوائح البنك المركزي العماني المطبقة.

عند إعداد هذه القوائم المالية تبنى البنك المعيار ٧ من معايير التقارير المالية الدولية، الأدوات المالية: الإفصاحات. أثر تبنى المعيار ٧ من معايير التقارير المالية الدولية على نمط ومقدار الإفصاح المقدم في هذه القوائم المالية ولكنه لم يؤثر على الأرباح أو المركز المالي للبنك كما هو وارد بالقوائم المالية.

اعتمد مجلس الإدارة هذه القوائم المالية بتاريخ ٢٦ أبريل ٢٠٠٨.

**٢/٢/٢/٢ أساس القياس**

تم إعداد القوائم المالية على أساس التكلفة التاريخية فيما عدا القياس بالقيمة العادلة لما يلي:

- الأدوات المالية المشتقة،
- الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل،
- الأصول المالية المتاحة للبيع،

**٣/٢/٢/٣ عملة التشغيل وعملة العرض**

تم عرض هذه القوائم المالية بالريال العماني، إلى أقرب ألف ريال عماني فيما عدا ما هو مشار إليه، عملة التشغيل للبنك هي الريال العماني.

**٤/٢/٢/٤ استخدام التقديرات والأحكام**

يتطلب إعداد القوائم المالية من الإدارة القيام بوضع أحكام وتقديرات وافترضاات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الأصول والالتزامات والدخل والمصروفات الصادر عنها التقرير. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تستند التقديرات والافتراضات المصاحبة لها على البيانات التاريخية وعلى العديد من العوامل الأخرى التي يعتقد البنك أنها معقولة في ظل الظروف وتشكل نتائجها أساساً للقيام بإجراء أحكام عن القيم الدفترية للأصول والالتزامات التي لا تكون واضحة من مصادر أخرى.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها بشكل مستمر. يتم إثبات تعديلات التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير إذا كان التعديل مؤثراً على تلك الفترة فقط أو في فترة التعديل والفترات المستقبلية إذا كان التعديل مؤثراً على الفترة الحالية والفترات المستقبلية. تتكون التقديرات، التي يعتبر البنك أن لها مخاطر جوهرية في تعديلات هامة في الفترات اللاحقة، بشكل مبدئي من مخصصات الانخفاض في قيمة القروض والسلف.

**٣/٢/٢/٥ السياسات المحاسبية الهامة**

قام البنك بتطبيق السياسات المحاسبية التالية بانتظام.

**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١/٣/أ العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الريال العماني وقيدتها وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. يتم تحويل الأصول والالتزامات النقدية بالعملات الأجنبية إلى الريال العماني بأسعار الصرف السائدة في تاريخ الميزانية العمومية. تعالج الأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة في قائمة الدخل. مكاسب أو خسائر العملة الأجنبية على البنود النقدية هي الفرق بين التكلفة المطفأة لعملية التشغيل في بداية الفترة معدلة بسعر الفائدة الحقيقي والمدفوعات خلال الفترة.

٢/٣/أ إثبات الإيرادات والمصروفات

إيراد ومصروف الفائدة ١/٢/٣/أ

يتم إثبات إيراد ومصروف الفائدة في قائمة الدخل باستخدام طريقة معدل الفائدة الحقيقي. معدل الفائدة الحقيقي هو المعدل الذي يجعل خصم المدفوعات النقدية المستقبلية والمقبوضات المقدرة طوال العمر المقدر للأصل أو الالتزام المالي (أو لفترة أقصر، إن كان ذلك ملائماً) مساوياً للقيمة الدفترية للأصل أو الالتزام المالي. يتم تحديد معدل الفائدة الحقيقي عند الإثبات المبدئي للأصل / الالتزام المالي ولا يتم تعديله في وقت لاحق. يتضمن إيراد ومصروف الفائدة المعروض في قائمة الدخل:

- الفائدة على الأصول والالتزامات المالية بالتكلفة المطفأة على أساس معدل الفائدة الحقيقي ؛
- الفائدة على الأوراق المالية للاستثمارات المتاحة للبيع على أساس معدل الفائدة الحقيقي ؛
- التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المؤهلة (متضمنة عدم فعالية التغطية) والبنود المغطاة ذات الصلة عندما يكون خطر معدل الفائدة هو الخطر المغطى.

٢/٣/أ ب مكاسب وخسائر القيمة العادلة

يتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر والأصول المالية الأخرى بخلاف القروض والسلف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ويتم عرضها في "صافي الدخل من الأدوات المالية الأخرى المثبتة بالقيمة العادلة" في قائمة الدخل.

يتعلق صافي الدخل من الأدوات المالية بالقيمة العادلة بمشتقات مالية غير مؤهلة محتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر وأصول مالية مخصصة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وهي تتضمن جميع التغيرات المحققة وغير المحققة في القيمة العادلة والفائدة وتوزيعات الأرباح وفروق صرف العملات الأجنبية.

٢/٣/أ ج إيراد توزيعات الأرباح

يتم إثبات توزيعات الأرباح عند نشوء الحق في استلام الإيراد.

٢/٣/أ د الرسوم والعمولات

يتم إدراج إيراد ومصروفات الرسوم والعمولات والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الحقيقي للأصل أو الالتزام المالي في قياس معدل الفائدة الحقيقي.

يتضمن إيراد الرسوم والعمولات أتعاب خدمة الحسابات والرسوم ذات الصلة بالائتمان ورسوم الاستشارات والرسوم الإدارية الأخرى وعمولات المبيعات ورسوم الودائع ورسوم القروض المشتركة. يتم إثبات هذه الرسوم والعمولات عند أداء الخدمات ذات الصلة.

٢/٣/أ هـ المخصصات

يتم إثبات المخصص عند وجود التزام قانوني أو استدلالي حالي يمكن قياسه بصورة موثوق بها على البنك نتيجة لحدث سابق ومن المحتمل أن يطلب تدفق منافع اقتصادية خارجة لسداد الالتزام. المخصصات تعادل القيمة المطفأة للالتزامات المستقبلية.

**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١/٣/٢ و مقاصة الإيراد والمصروف

تتم مقاصة الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط عندما تسمح المعايير المحاسبية بذلك أو بالنسبة للمكاسب والخسائر التي تنشأ من مجموعة معاملات مماثلة للأنشطة التجارية البنك.

٣/٣/أ الأصول والالتزامات المالية

١/٣/٣ أ الإثبات

مبدئياً يقوم البنك بإثبات القروض والسلف والودائع والأوراق المالية المصدرة للديون في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم إثبات جميع الأصول والالتزامات المالية الأخرى (متضمنة الأصول والالتزامات المخصصة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) مبدئياً في تاريخ المتاجرة الذي يصبح فيه البنك طرفاً في النصوص التعاقدية للأداة.

عند استلام الأصول دون مقابل ، تتم المحاسبة عنها بالقيمة العادلة بالميزانية العمومية تحت البند المناسب وبالتالي يتم تكوين " إيرادات مؤجلة " ويتم الإفصاح عنه " كإلتزامات أخرى " . يتم إثبات الإيرادات المؤجلة كإيرادات أخرى بناءً على الإلتزام المصاحب أو على إستخدام الأصل .

٣/٣/أ ب الإستهبعاد

يقوم البنك بإستهبعاد أصل مالي عندما ينتهي مفعول الحقوق التعاقدية في التدفق النقدي من الأصل أو عند تحويل الحقوق في قبض التدفقات النقدية التعاقدية من الأصل المالي في معاملة يتم فيها التحويل الجوهري لجميع مخاطر وعوائد الملكية للأصل المالي. يقوم البنك بإستهبعاد الإلتزام المالي عندما يتفرغ من التزاماته التعاقدية أو إلغائها أو انتهاء أمدتها.

٣/٣/أ ج مقاصة الأصول والالتزامات

تتم مقاصة الأصول والالتزامات المالية وعرض صافي المبلغ في الميزانية العمومية، فقط عندما يكون لدى البنك حق قانوني في مقاصة جميع المبالغ وأن يكون راغباً إما في السداد على أساس الصافي أو تحقق الأصل وسداد الإلتزام في نفس الوقت.

٣/٣/أ د قياس التكلفة المطفأة

التكلفة المطفأة للأصل أو الإلتزام المالي هو المبلغ الذي يتم به قياس الأصل أو الإلتزام المالي عند الإثبات المبدئي ناقصاً المدفوعات الرئيسية ومضافاً إليه أو مخصوماً منه الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة معدل الفائدة الحقيقي لأي فرق بين المبلغ المبدئي المثبت والمبلغ المستحق ناقصاً أية خصومات للانخفاض في القيمة.

٣/٣/أ هـ قياس القيمة العادلة

بالنسبة للاستثمارات التي تتم المتاجرة بها في أسواق مالية منتظمة يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى الأسعار السوقية المدرج عند إقفال النشاط التجاري في تاريخ الميزانية العمومية.

القيمة العادلة للبنود التي تحتسب عنها فوائد يتم تقديرها استناداً إلى التدفقات النقدية المخصومة باستخدام معدلات الفائدة للبنود ذات الشروط والخصائص المماثلة. بالنسبة للاستثمارات التي لا يوجد لها سعر سوقي مدرج يتم تحديد تقدير معقول بالرجوع إلى القيمة الحالية بالسوق لاستثمار مماثل أو تستند إلى التدفقات النقدية المتوقعة المخصومة. لا يتم خصم الاستثمارات ذات فترات الاستحقاق القصيرة.

**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣/٣/أ الأصول والالتزامات المالية (تابع)

٣/٣/أ/ القروض والسلف

القروض والسلف هي أصول مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو يمكن تحديدها وغير مدرجة في سوق نشط ولا يرغب البنك في بيعها فوراً أو على المدى القصير. يتم إثبات القروض والسلف بالتكلفة المطفأة ناقصاً المبالغ المحددة على وجه مخصص بعد السماح بخصم لانخفاض القيمة. يتم وضع مخصصات محددة مقابل القيمة الدفترية للقروض والسلف التي يتم تحديد أنه قد انخفضت قيمتها استناداً إلى المراجعات المنتظمة للأرصدة القائمة لتخفيض القروض والسلف التي انخفضت قيمتها لقيمها القابلة للاسترداد.

٣/٣/أ/ز تحديد وقياس خسارة الانخفاض في القيمة

يتم الاحتفاظ بالمخصصات الجماعية لانخفاض القيمة فيما يتعلق بالخسائر المتكبدة والتي لم يتم تحديدها بعد على وجه الخصوص في محفظة القروض والسلف. تحتسب القيمة الدفترية للقروض والسلف بالقيمة العادلة للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصومة بمعدل الفائدة الحقيقي الأصلي. لا يتم خصم الأرصدة ذات الفترات القصيرة.

عند العلم بعدم قابلية القرض للتحويل واكتمال جميع الإجراءات القانونية وتحديد الخسارة النهائية يتم شطب القرض مباشرة في قائمة الدخل.

يتم تكوين المخصصات غير المحددة للوفاء بمخاطر الائتمان المتأصلة في محفظة القروض والسلف. يتم وضع هذا المخصص لتغطية انخفاض القيمة المحتمل والذي بالرغم من أنه غير محدد على وجه الخصوص إلا أنه يكون موجوداً في محفظة البنك في تاريخ الميزانية العمومية.

٣/٣/أ/ح النقد وما في حكم النقد

يتكون النقد وما في حكم النقد من نقد بالصندوق وأرصدة غير مقيدة يتم الاحتفاظ بها لدى البنك المركزي وأصول مالية عالية السيولة ذات فترات استحقاق تقل عن الثلاثة أشهر والتي تخضع لمخاطر غير جوهرية فيما تعلق بالتغيرات في قيمتها العادلة ويتم استخدامها من جانب البنك في إدارة ارتباطاته قصيرة الأجل. يتم إثبات النقد وما في حكم النقد بالتكلفة المطفأة في الميزانية العمومية.

٣/٣/أ/ط أرصدة مستحقة من البنوك وودائع أسواق النقد الأخرى

يتم إثباتها بالتكلفة المطفأة ناقصاً أي مخصص لانخفاض القيمة.

٣/٣/أ/ي التخصيص بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

تتضمن هذه الفئة تلك الأصول والالتزامات المثبتة مبدئياً بالتكلفة والمعاد قياسها بالقيمة العادلة. تدرج جميع المكاسب والخسائر المحققة وغير المحققة ذات الصلة في قائمة الدخل في الفترة التي تنشأ فيها.

٣/٣/أ/ك الأصول والالتزامات للمتاجرة

الأصول والالتزامات للمتاجرة هي تلك الأصول والالتزامات التي يفتنيها أو يتكبدها البنك بصفة أساسية بغرض البيع أو إعادة الشراء على المدى القريب أو يحتفظ بها كمحفظة تدار بصورة مشتركة للربح قصير الأمد أو أخذ المراكز.

يتم إثبات الأصول والالتزامات للمتاجرة مبدئياً وتقاس لاحقاً بالقيمة العادلة في الميزانية العمومية مع أخذ تكاليف المعاملة مباشرة إلى قائمة الدخل. يتم إثبات جميع التغيرات في القيمة العادلة المحققة أو غير المحققة كجزء من صافي إيرادات المتاجرة في قائمة الدخل. لا تتم إعادة تصنيف الأصول والالتزامات للمتاجرة في أعقاب إثباتها المبدئي. يتم إدراج الفائدة المكتسبة أو توزيعات الأرباح المستلمة في إيرادي الفائدة والتوزيعات على التوالي.

**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

٣/أ	السياسات المحاسبية الهامة (تابع)
٣/٣/أ	الأصول والالتزامات المالية (تابع)
٣/٣/أ/ل	الاستثمارات المحتفظ بها لغير أغراض المتاجرة

يتم تصنيف هذه الاستثمارات على النحو التالي:

- متاحة للبيع؛
- محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق.

تدرج جميع الاستثمارات لغير المتاجرة مبدئياً بالتكلفة، التي تمثل القيمة العادلة للمقابل المدفوع متضمنةً مصروفات الاقتناء.

**الاستثمارات المتاحة للبيع**

الاستثمارات المالية المتاحة للبيع هي تلك التي يتم تخصيصها على ذلك النحو أو تلك التي لا تؤهل للتصنيف على أنها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو أنها محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق أو أنها سلف وقروض. يمكن بيع تلك الاستثمارات استجابة لاحتياجات السيولة أو للتغيرات في ظروف السوق. تتضمن تلك الاستثمارات أدوات في حقوق الملكية أو أوراق في سوق النقد أو أية أدوات دين أخرى.

في أعقاب القياس المبدئي يتم قياس الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة ويتم إثبات المكاسب أو الخسائر غير المحققة مباشرة في حقوق الملكية في "احتياطي المتاحة للبيع". عند بيع الورقة المالية فإن المكاسب أو الخسائر المتراكمة المثبتة سابقاً في حقوق الملكية يتم إثباتها في قائمة الدخل في "صافي المكاسب أو الخسائر من الاستثمارات المالية" من خلال حقوق الملكية. عندما يحتفظ البنك بأكثر من استثمار واحد في نفس الورقة المالية فإنها تعتبر على أنه يتم استبعادها بطريقة الوارد أولاً يصرف أولاً. يتم الإعلان عن الفائدة المكتسبة أثناء الاحتفاظ بالاستثمارات المالية المتاحة للبيع على أنه إيراد فوائد باستخدام معدل الفائدة الحقيقي. يتم إثبات توزيعات الأرباح المكتسبة خلال فترة الاحتفاظ بالاستثمارات المالية المتاحة للبيع في قائمة الدخل على أنها "إيرادات تشغيلية أخرى" عند نشوء الحق في قبضها. يتم إثبات خسائر الانخفاض في قيمة تلك الاستثمارات في قائمة الدخل في "خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات المالية".

**الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ استحقاقها**

الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ استحقاقها هي أصول غير مشنقة ذات مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد وفترة استحقاق ثابتة ويكون لدى البنك النية الإيجابية والمقدرة على الاحتفاظ بالأصول المالية لتاريخ استحقاقها فيتم إثباتها بالتكلفة المطفأة ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة. قد ينتج عن أي بيع أو إعادة تصنيف لمقدار كبير من الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ استحقاقها ولا يقارب فترات استحقاقها إعادة تصنيف لجميع لاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ استحقاقها على أنها متاحة للبيع ويمتنع البنك من تصنيف الأوراق المالية الاستثمارية على أنها محتفظ بها لتاريخ استحقاقها للسنة الحالية والسنتين التاليتين.

**عقود إعادة الشراء وإعادة البيع ٣/٣/م**

يتم إدراج الأصول المباعة مع التعهد الفوري بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في الميزانية العمومية ويتم تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية للأوراق المالية للمتاجرة أو لاستثمار الأوراق المالية. تدرج الالتزامات المقابلة المتعلقة بالمبالغ المستلمة لهذه العقود في المستحقات للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى. تتم معاملة الفرق بين البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فائدة وهو يستحق على مدى عمر إعادة الشراء. أما الأصول المشتراة مع الارتباط بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم إدراجها في الميزانية العمومية وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى. تتم معالجة الفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد وتصبح مستحقة على مدى فترة العقد.

## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣/٣/أ الأصول والالتزامات المالية (تابع)

أ/٣/٣/ن أوراق القبول

بموجب المعيار ٣٩ من معايير المحاسبة الدولية (المعدل) يتم الإفصاح عن أوراق القبول في الميزانية العمومية تحت الأصول الأخرى مع الإفصاح عن الالتزام المقابل لها في الالتزامات الأخرى. لذا لا توجد هناك ارتباطات خارج الميزانية العمومية بالنسبة لأوراق القبول.

## أ/٣/٣/س الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر

تتضمن الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر على جميع الأصول والالتزامات المشتقة التي لا تصنف على أنها أصول والالتزامات للمتاجرة. يتم قياس الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر بالقيمة العادلة في تاريخ الميزانية العمومية. تعتمد معالجة التغيرات في القيمة العادلة على تصنيف الفئات التالية:

## تغطية القيمة العادلة

عندما يتم تخصيص أداة مالية مشتقة كتغطية للتغير في القيمة العادلة لأصل أو التزام مالي مثبت أو ارتباط مؤكد يتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة للأداة المالية المشتقة مباشرة في قائمة الدخل مع التغيرات في القيمة العادلة للبند المغطى المنسوبة إلى الخطر المغطى.

في حالة انتهاء مدة الأداة المالية المشتقة أو بيعها أو إنهاؤها أو استخدامها أو في حالة عدم وفائها بمعايير المحاسبة لتغطية القيمة العادلة أو في حالة إلغاء التخصيص يتم التوقف عن استخدام محاسبة التغطية. يتم إطفاء أي تعديل حتى تلك النقطة يتم إجراؤه على البند المغطى الذي يستخدم لأجله معدل الفائدة الحقيقي في قائمة الدخل كجزء من معدل الفائدة الفعلي المعاد احتسابه للبند على مدى عمره المتبقي.

## تغطية التدفق النقدي

عندما يتم تخصيص أداة مالية مشتقة كتغطية للتقلب في التدفقات النقدية المنسوبة لخطر محدد مصاحب للأصل أو الالتزام المثبت أو لتنبؤ عالي الاحتمال لمعاملة قد تؤثر على الربح أو الخسارة فإن الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقة يتم إثباته مباشرة في حقوق الملكية. يتم استبعاد المبلغ المثبت في حقوق الملكية وإدراجه في قائمة الدخل خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها التدفقات النقدية المغطاة على الربح أو الخسارة في نفس بند قائمة الدخل مثله مثل البند المغطى. يتم إثبات أي جزء غير مؤثر من التغيير في القيمة العادلة للمشتقة مباشرة في قائمة الدخل.

في حالة انتهاء مدة الأداة المالية المشتقة أو بيعها أو إنهاؤها أو استخراجها أو في حالة عدم وفائها بمعايير محاسبة لتغطية التدفق النقدي أو في حالة إلغاء التخصيص يتم التوقف عن استخدام محاسبة التغطية ويظل المبلغ المثبت في حقوق الملكية في نفس حقوق الملكية إلى الوقت الذي تؤثر فيه المعاملة المتوقعة على قائمة الدخل. إذا أصبح من غير المحتمل حدوث المعاملة المتوقعة عندها يتم إيقاف المحاسبة عن التغطية ويتم إدراج المتبقي في حقوق الملكية مباشرة في قائمة الدخل.

## الأدوات المالية المشتقة الأخرى لغير المتاجرة

عندما لا يتم الاحتفاظ بأداة مالية مشتقة للمتاجرة ولا يتم تخصيصها في علاقة تغطية مؤهلة يتم إثبات جميع التغييرات في قيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل كأحد مكونات صافي الدخل من الأدوات المالية الأخرى المثبتة بالقيمة العادلة.

## أ/٣/٣/ع المعدات والتركيبات

يتم قياس بنود المعدات والتركيبات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة. تتضمن التكلفة المصروفات التي تنسب بصفة مباشرة إلى اقتناء الأصل. يتم احتساب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر للمعدات والتركيبات. الأعمار الإنتاجية المقدر للفترة الحالية على النحو التالي:

**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

- ٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)  
٣/٣/أ الأصول والالتزامات المالية (تابع)  
٣/٣/أ/ع المعدات والتركيبات (تابع)

عدد السنوات	
٣	السيارات
٣	الأثاث والتركيبات
٧-٦	معدات المكتب
٧-٦	برمجيات الإنتاج

تتم مراجعة القيمة الباقية للأصول والأعمار الإنتاجية المقدرة وطرق الاستهلاك وتسويتها، إن كان ذلك ملائماً، في تاريخ كل ميزانية عمومية.

**٣/٣/أ ف/الودائع وأوراق الدين والالتزامات الثانوية**

يتم إثبات ودائع سوق النقد والعملاء بالتكلفة المطفأة. تُقاس الودائع وأوراق الدين المصدرة والالتزامات الثانوية بتكلفتها المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الحقيقي. يقوم البنك بتصنيف الأدوات المالية الرأسمالية كأدوات التزامات مالية أو أدوات حقوق ملكية وفقاً لجوهر البنود التعاقدية للأداة.

**٣/٣/أ ص/انخفاض قيمة الأصول المالية والمخصصات**

يتم إجراء تقييم في تاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر موضوعي على الانخفاض في قيمة أصل مالي محدد. في حالة وجود أي مؤشر على انخفاض القيمة يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لذلك الأصل ويتم إثبات أية خسارة انخفاض في القيمة، استناداً إلى صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة في قائمة الدخل.

يتم إثبات مخصص للعقود المتعثرة عندما تكون المنافع المتوقعة أن يجنيها البنك من العقد أقل من التكلفة التي لا يمكن تفاديها في سبيل الوفاء بالتزاماته بموجب العقد. يتم قياس المخصص بالقيمة الحالية للتكلفة المتوقعة لإنهاء العقد أو صافي القيمة المتوقعة للاستمرار في العقد، أيهما أقل. كما يقوم البنك أيضاً بإثبات أي خسائر انخفاض في القيمة للأصل المصاحب للعقد قبل تكوين المخصص.

**٣/٣/أ ٤/ضريبة الدخل**

يتم تكوين مخصص لمصروف ضريبة الدخل وفقاً للقوانين الضريبية المعمول بها في سلطنة عمان وهي تتكون من ضريبة حالية وضريبة مؤجلة. يتم إثبات مصروف ضريبة الدخل في قائمة الدخل فيما عدا القدر الذي يتعلق ببنود مثبتة بصفة مباشرة في حقوق الملكية عندها يتم إثبات الضريبة في حقوق الملكية.

الضريبة الحالية هي الضريبة المستحقة الدفع محسوبة باستخدام معدلات الضريبة المطبقة أو التي تطبق على نحو واسع في تاريخ الميزانية العمومية وأية تعديلات على الضريبة المستحقة عن سنوات سابقة.

يتم تكوين مخصص الضريبة المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية العمومية لجميع الفروق المؤقتة بين المبالغ المسجلة للأصول والالتزامات لأغراض التقارير المالية والمبالغ المستخدمة لأغراض الضريبة. يتم قياس أصول والتزامات الضريبة المؤجلة بمعدلات الضريبة المتوقعة تطبيقها على الفروق المؤقتة عندما يتم عكسها طبقاً للقوانين المطبقة أو التي تطبق على نحو واسع في تاريخ الميزانية العمومية.

يتم إثبات أصل الضريبة المؤجلة فقط إلى الحد الذي يكون من المحتمل معه توفر ربح ضريبي مستقبلي كاف يمكن في مقابلته استخدام الأصل. تتم مراجعة أصول الضريبة المؤجلة في تاريخ كل ميزانية عمومية وتخفيضها بالقدر الذي يكون من غير الممكن معه تحقق المنفعة الضريبية ذات الصلة.



**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

- ٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)
- ٥/٣/أ الأصول الائتمانية
- لا تعامل الأصول المحتفظ بها كعهدة أو بصفة أمانة كأصول للبنك وبالتالي لا يتم إدراجها في هذه القوائم المالية.
- ٦/٣/أ مصروف ما قبل التأسيس
- تم تصنيف المصروف المتكبد، بالصافي من إيراد الفائدة، قبل تأسيس البنك وحتى ٣ مارس ٢٠٠٧ على أنه مصروفات ما قبل التأسيس وتم شطبه في قائمة الدخل.
- ٧/٣/أ مصروف ما قبل التشغيل
- تم تصنيف المصروف المتكبد، بالصافي من إيراد الفائدة، بعد تأسيس البنك في ٤ مارس ٢٠٠٧ وحتى بدء النشاط التجاري في ٩ أبريل ٢٠٠٧ على أنه مصروفات ما قبل التشغيل وتم شطبه في قائمة الدخل.
- ٨/٣/أ المحاسبة حسب تاريخ المتاجرة أو السداد
- يتم إثبات جميع المشتريات والمبيعات "العادية" للأصول المالية في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي يرتبط فيه البنك بشراء أو بيع الأصل. المشتريات والمبيعات العادية هي تلك التي تتعلق بالأصول المالية التي تتطلب تسليم الأصول خلال الإطار الزمني المنصوص عليه عامة في القوانين أو حسب الأعراف السائدة في السوق.
- ٩/٣/أ إيجارات
- يتم إثبات مدفوعات الإيجارات التشغيلية كمصروف في قائمة الدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.
- ١٠/٣/أ الضمانات المالية
- الضمانات المالية هي العقود التي يُطلب من البنك القيام بموجبها بمدفوعات محددة لتعويض مالكيها عن الخسارة التي يتكبدها بسبب فشل مدين محدد في القيام بالدفع عند حلول موعد استحقاقه وفقاً لبنود أداة الدين.
- يتم إثبات التزامات الضمان المالي مبدئياً بقيمتها العادل وإطفاء القيمة العادلة المبدئية على مدى عمر الضمان المالي. في أعقاب ذلك يتم إثبات التزام الضمان بالمبلغ المطفأ أو القيمة الحالية لأية مدفوعات متوقعة (عندما يصبح الدفعة بموجب الضمانة محتمل) أيهما أعلى. يتم إدراج القيمة غير المطفأة أو القيمة الحالية للمدفوعات المتوقعة الناشئة من الضمان، حسب مقتضى الحال، في الالتزامات الأخرى.
- ١١/٣/أ منافع الموظفين
- ١١/٣/أ منافع نهاية الخدمة
- يتم استحقاق لمنافع نهاية الخدمة للموظفين العمانيين وفقاً لقانون التأمينات الاجتماعية بسلطنة عمان لعام ١٩٩١ ويتم إثباتها كمصروف في قائمة الدخل عند تكبدها.
- التزام البنك فيما يتعلق بمنافع نهاية الخدمة للموظفين غير العمانيين بموجب خطة منافع تقاعد محددة وغير مموله هو مبلغ المنفعة المستقبلية التي اكتسبها أولئك الموظفون في مقابل خدماتهم في الفترات الحالية والسابقة. يتم احتساب الالتزام باستخدام طريقة وحدة الائتمان المتوقعة ويتم خصمه إلى قيمته الحالية.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١١/٣/أ منافع الموظفين (تابع)

١١/٣/أ ب المنافع قصيرة الأجل

يتم قياس الالتزامات عن المنافع قصيرة الأجل في الأساس بدون خصم ويتم تحميلها علي المصرف عند تقديم الخدمة ذات الصلة. يتم إثبات مخصص للمبلغ المتوقع دفعه في الحالة التي يوجد فيها علي البنك التزام حالي أو استدلالي لدفع هذا المبلغ نتيجة لخدمات سابقة مقدمة من جانب الموظف ومن الممكن قياس الالتزام بصورة موثوق بها.

١٢/٣/أ عائد السهم الواحد

يقوم البنك بعرض بيانات العائد الأساسي والعائد المخفف لأسهمه العادية. يتم احتساب العائد الأساسي للسهم بقسمة الربح أو الخسارة المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية للبنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة. يتم احتساب العائد علي أساس سنوي للسهم عن طريق احتساب العائد للسهم الواحد علي أساس سنوي للسنة بالكامل. يحدد العائد المخفف للسهم بتعديل الربح أو الخسارة المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة بتأثير جميع الأسهم العادية المحتملة المخففة والتي تشتمل علي أوراق قابلة للتحويل إلي أسهم أو أدوات مماثلة.

١٣/٣/أ تقارير القطاعات

القطاع هو مكون متميز للبنك الذي يعمل في تقديم منتجات أو خدمات (قطاع نشاط) تخضع إلى مخاطر وعوائد تختلف عن تلك الموجودة في القطاعات الأخرى. تستند صيغة التقرير الأساسية لتقارير القطاعات على مراكز المسؤولية التركيز علي العملاء.

١٤/٣/أ أرقام المقارنة

عرض أرقام المقارنة يتماشى مع معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤. بدأ البنك بمزاولة أنشطته في ٩ أبريل ٢٠٠٧ ولذا ليست هناك أرقام مقارنة متوفرة في قائمة الدخل للربع المنتهي في ٣١ مارس ٢٠٠٧ م ما عدا مصاريف ما قبل التأسيس وما قبل التشغيل الغير مدققة حتى نهاية ٣١ مارس ٢٠٠٧ م كما هية مبينة أدناه :

ألف ريال عماني

٥٤٤

(١ ٣٦٩)

(٨٢٥)

إيرادات الفوائد

المصاريف

مصاريف ما قبل التأسيس وما قبل التشغيل

مصاريف ما قبل التأسيس قدرها ٦٨٣ ألف ريال عماني سجلت في الفترة حتى ٣ مارس ٢٠٠٧ م ومصاريف ما قبل التشغيل قدرها ١٤٢ ألف ريال عماني سجلت من ٤ مارس ٢٠٠٧ حتى ٨ إبريل ٢٠٠٧ م .

ألف ريال عماني

٥٢٠٧٠

(٣١١)

٥١٧٥٩

إجمالي الأصول

إجمالي الإلتزامات

صافي الأصول

المتتمثلة في :

رأس المال

إحتياطي قانوني

صافي الأصول

٥٠٠٠٠

١٧٥٩

٥١٧٥٩



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

## ب/١ النقدية والأرصدة لدى البنك المركزي

٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	النقدية
٢ ٣٣١	١ ٢٩٦	وديعة تأمين لدى البنك المركزي العماني
٥	٥	وديعة رأس المال لدى البنك المركزي العماني
٤٢٠	٥٠	الأرصدة الأخرى لدى البنك المركزي
٥١ ٨٠٤	١٩ ٠٧٦	
٥٤ ٥٦٠	٢٠ ٤٢٧	

لا يمكن سحب وديعة رأس المال ووديعة التأمين لدى البنك المركزي العماني بدون موافقة البنك المركزي العماني.

## ب/٢ مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد

٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	بالعملة المحلية
-	١٦ ٤٧٥	مستحقات من بنوك أخرى
-	١٦ ٤٧٥	
٣٨ ٠٩٠	٩ ٨٦٧	بالعملة الأجنبية
١٥ ٦٣٠	١٠ ٥٧٢	مستحقات من بنوك أخرى
٥٣ ٧٢٠	٢٠ ٤٣٩	أرصدة البنك لدى بنوك أخرى
٥٣ ٧٢٠	٣٦ ٩١٤	المجموع

## ب/٣ القروض والسلف

٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	قروض لشركات
٢١٤ ٢٨٧	١٦٦ ٤٣٩	قروض شخصية
١٧٤ ٠٧١	١٣٦ ٩٠٠	
٣٨٨ ٣٥٨	٣٠٣ ٣٣٩	إجمالي القروض والسلف
(٥ ٦١٨)	(٤ ٤٠٣)	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة
(٨٤)	-	مخصص محدد للانخفاض في القيمة
٣٨٢ ٦٥٦	٢٩٨ ٩٣٦	صافي القروض والسلف

تتضمن القروض الشخصية مبلغ ١٢١ ٠٢٢ ٧ ريال عماني تم تقديمه للموظفين على أساس تفضيلي.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

## ٣/ب القروض والسلف (تابع)

تتكون القروض والسلف مما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ مارس ٢٠٠٨	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	قروض
٢٧٣ ٥٦٢	٣٥٨ ١٣٩	سحب على المكشوف
٢٦ ٨١٩	٢٤ ٣١٦	قروض مقابل إيصالات أمانة
٢ ٥٦٢	٤ ٧٤٩	فواتير مخصومة
٣٩٦	١ ١٥٤	
<u>٣٠٣ ٣٣٩</u>	<u>٣٨٨ ٣٥٨</u>	إجمالي القروض والسلف
(٤ ٤٠٣)	(٥ 618)	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة
-	(84)	مخصصات محددة لانخفاض في القيمة
<u>٢٩٨ ٩٣٦</u>	<u>٣٨٢ 656</u>	صافي القروض والسلف

تحليل الحركة في مخصص خسائر انخفاض القيمة أدناه :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ مارس ٢٠٠٨	مخصص خسائر القروض
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة
-	٤ ٤٠٣	رصيد بداية الفترة
٤ ٤٠٣	١ 215	المخصص خلال الفترة
<u>٤ ٤٠٣</u>	<u>٥ 618</u>	رصيد نهاية الفترة
-	-	مخصص محدد
-	-	رصيد بداية الفترة
-	84	المخصص خلال الفترة
<u>-</u>	<u>84</u>	رصيد نهاية الفترة

يتم تكوين مخصص عام للانخفاض في القيمة لمقابلة مخاطر الائتمان المتأصلة في القروض والسلف على أساس المحفظة. في ٣١ مارس ٢٠٠٨ بلغت القروض والتسهيلات التي حفظت فوائدها و/أو تلك التي لم تحتسب عنها فوائد بمبلغ ٥٥٣ ٢٩٠ ريال عماني ( ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ : لا يوجد )

## ٤/ب الاستثمارات المتاحة للبيع

التكلفة	القيمة الدفترية/	التكلفة	القيمة الدفترية/	
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	القيمة الدفترية/	٣١ مارس ٢٠٠٨	القيمة الدفترية/	
٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٢٠٠٨	٣١ مارس ٢٠٠٨	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	استثمارات غير مدرجة
٥٥ ٠٠٠	٥٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	شهادة إيداع - ريال عماني
<u>٥٥ ٠٠٠</u>	<u>٥٥ ٠٠٠</u>	<u>٥ ٠٠٠</u>	<u>٥ ٠٠٠</u>	رصيد نهاية الفترة

**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

**٤/ب الاستثمارات المتاحة للبيع (تابع)**

في السابق تم عرض أذون الخزانة وشهادات الإيداع على أنها محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق وتقييمها بالتكلفة المطفأة. خلال الفترة السابقة تم بيع قدر كبير من أذون الخزانة قبل تاريخ الاستحقاق وبناء على ذلك وبموجب المعيار ٣٩ من معايير المحاسبة الدولية تم تصنيفها كاستثمارات متاحة للبيع وإثباتها بالقيمة العادلة.

**٥/ب معدات وتركيبات**

أراضي	برمجيات	أثاث	معدات	أعمال رأسمالية	المجموع	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	تحت التنفيذ ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٢٠٠٨	٢٥٠٢	٣٣٦	٨٥٨	١١٣٧	٤٩٧٨	رصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٨
٧٠٠٠	٢٩	١٢	٣٩٩	-	٧٥٠٤	إضافات *
-	٩٨	-	-	(٩٨)	-	تحويلات
٧٠٠٠	٢٦٢٩	٣٤٨	١٢٥٧	١٠٣٩	١٢٤٨٢	تكلفة القيمة الدفترية
-	(٢١٠)	(٦١)	(٤٨)	-	(٣٤١)	إحتياطي الإستهلاك المتراكم
-	(٩٦)	(٢٧)	(٣٣)	-	(١٦٨)	رصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٨
-	(٣٠٦)	(٨٨)	(٨١)	-	(٥٠٩)	استهلاك
٧٠٠٠	٢٣٢٣	٢٦٠	١١٧٦	١٠٣٩	١١٩٧٣	إحتياطي الإستهلاك المتراكم
٢٠٠٨	٢٢٩٢	٢٧٥	٨١٠	١٢٣	٤٦٣٧	صافي القيمة الدفترية في ٣١ مارس ٢٠٠٨
-	٢٢٩٢	٢٧٥	٨١٠	١٢٣	٤٦٣٧	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

\*لقد استلم بنك صحار ثلاث قطع أراضي كمنحة من حكومة سلطنة عمان ، إحداهما بمنطقة صحار وأثنتان بمحافظة مسقط. وقد تقدم البنك إلي مقيمين إثنين لتقييم تلك الأراضي وقد تم احتساب متوسط التقييمين . لقد تم إجراء التقييم علي أساس القيمة المقدرة بالسوق بين المشتري الراغب في الشراء وبائع راغب في البيع بإفترض التنصرف الحصيف مع العلم بإفترض أن السعر لا يتأثر بالعوامل الخارجية. تم تسجيل المبلغ المعادل لقيمة الأرض كإيراد مؤجل وتم الإفصاح عنه تحت بند التزامات أخرى .

**٦/ب أصول أخرى**

٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٢٥٨٩	٢٢٢٥	فوائد مستحقة التحصيل
٦٦٥	٥٤٠	مدفوعات مقدماً وودائع
١٠٥١	١٤١٧	أوراق قبول
٣٢٥	٢٤٦	أخرى
٤٦٣٠	٤٤٢٨	



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

## ب/٧ مستحقات لبنوك وودائع أخرى بسوق النقد

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ مارس ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
٢٨ ٦٠٠	24 500
٢٨ ٦٠٠	24 500
-	11 550
١٤	-
١٤	11 550
٢٨ ٦١٤	٣٦ ٠٥٠

بالعملة المحلية  
قروض من سوق النقدبالعملة الأجنبية  
قروض من سوق النقد  
أرصدة البنوك الأخرى لدى لبنك

المجموع

## ب/٨ شهادات وودائع

تلقى البنك الموافقات المطلوبة من البنك المركزي العماني لإصدار شهادات وودائع حتى حدود ١٠٠ مليون ريال عماني والتي انتهت مدتها في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ . كانت عملة إصدار شهادات الإيداع الريال العماني وتراوحت فترات استحقاقها ما بين ٢ إلى ٥ سنوات وحسبت عليها فائدة بمعدل ثابت. وقد حصل البنك على الموافقة من البنك المركزي العماني لإصدار شهادات إيداع اضافية قدرها ٢٠٠ مليون ريال عماني خلال العام الجاري ٢٠٠٨. ستكون عملة إصدار شهادات الإيداع الريال العماني والدولار الأمريكي. تسري صلاحية هذه الموافقة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

## ب/٩ وودائع العملاء

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ مارس ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
١٢ ٠٢٧	١٤ ١٣٥
٢١ ٩٣٠	٥١ ٥٩٤
٢٦ ٠٩٤	٣٢ ٣٦١
١٨٢ ٦١١	٢١٩ ٨٧٣
١٦٠	١٣١
٢٤٢ ٨٢٢	٣١٨ ٠٩٤

حسابات جارية  
حسابات جارية بإخطار  
حسابات توفير  
ودائع لأجل  
حسابات هامش ضمان

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ مارس ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
٢ ١٥٧	٣ ٦٦٩
٢٦ ٠٩٤	٣٢ ٣٦١
١٨٢ ٦١١	٢١٩ ٨٧٣
٩ ٨٧٠	١٠ ٤٦٦
٢١ ٩٣٠	٥١ ٥٩٤
١٦٠	١٣١
٢٤٢ ٨٢٢	٣١٨ ٠٩٤

الأفراد :  
ودائع جارية  
ودائع توفير  
الشركات :  
ودائع لأجل  
ودائع جارية  
ودائع بإخطار  
أخرى

**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

**ب/١٠ التزامات أخرى**

٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٦ ٢٥١	٣ ١٦٤	فوائد مستحقة الدفع
١٧٣	٥٤٨	مستحقات لموظفين *
١ ٠٥١	١ ٤١٧	أوراق قبول
-	١٣	حسابات مستحقة الدفع معلقة
٧ ٠٠٠	-	إيرادات مؤجلة من الأراضي الموهوبة من الحكومة
٣ ٤٨٩	٣ ٣٩٠	مستحقات أخرى ومخصصات
<b>١٧ ٩٦٤</b>	<b>٨ ٥٣٢</b>	

\* مستحقات الموظفين التي تتضمن مبلغ 12 007 ريال عماني المتعلقة بمنافع نهاية خدمة الموظفين تم تحميلها في قائمة الدخل. 2 640 ريال عماني قد تم دفعه لمنافع نهاية خدمة الموظفين خلال الفترة.

**ب/١١ رأس المال**

يتكون رأسمال البنك المرخص به من ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم بقيمة ريال عماني واحد للسهم . يتكون رأس المال المصدر والمدفوع للبنك من ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم بقيمة ٠,٥٠٠ ريال عماني للسهم.

قام البنك بإصدار ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم بقيمة ريال عماني واحد للسهم للجُمهور في ديسمبر ٢٠٠٦. كان المبلغ المستحق الدفع عند التقدم بطلب الاكتتاب هو ٠,٥٠٠ ريال عماني للسهم مع رسوم إصدار بواقع ٠,٠٢٠ ريال عماني. يصبح الرصيد المتبقي بواقع ٠,٥٠٠ ريال عماني للسهم مستحقاً للدفع خلال فترة لا تتجاوز الثلاث سنوات من تاريخ التأسيس.

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨ كان المساهمون الذين يملكون نسبة ١٠% أو أكثر من رأسمال البنك بصفة شخصية أو مع أفراد عائلاتهم كالتالي:

عدد الأسهم	نسبة المساهمة %	
١٤ ٥٦٩ ٠٣٤	١٤,٥٧%	شئون البلاط السلطاني
١٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢,٠٠%	الغدير العربية ش م م

**ب/١٢ احتياطي قانوني**

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية العماني لعام ١٩٧٤ يجب علي البنك تحويل ١٠% من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يبلغ الرصيد المتراكم للاحتياطي القانوني ثلث رأسمال البنك علي الأقل. لم يتم تحويل مخصص خلال الفترة إذ أن البنك لم يحقق صافي ربح. يتضمن الاحتياطي القانوني مصروفات إصدار بمبلغ ٢٠ ببسة للسهم التي تم تحصيلها من مساهمي البنك بالصافي من مصروفات الإصدار. تم الإفصاح عن الحركة في الاحتياطي في قائمة التغيرات في حقوق الملكية.

**ب/١٣ احتياطي القيمة العادلة**

يتضمن احتياطي القيمة العادلة صافي التغير التراكمي للقيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع إلى حين استبعاد أو انخفاض قيمة الاستثمار.

**ب/١٤ صافي الأصول للسهم الواحد**

يستند احتساب صافي الأصول للسهم الواحد على صافي الأصول في ٣١ مارس ٢٠٠٨ المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية بمبلغ ٤٨ ٣٣١ ٠٠٠ ريال عماني وعلى عدد ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم عادي ، عدد الأسهم القائمة في ٣١ مارس ٢٠٠٨ (٤٩ ٢٧٤ ٠٠٠ ريال عماني في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧).



إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

ب/١٥ الالتزامات العرضية والإرتباطات

ب/١٥/١ الالتزامات العرضية

تؤدي خطابات الاعتماد المستندي والضمانات القائمة إلى إرتباط البنك بالدفع بالنيابة عن عملاء في حالة عجز العميل عن الأداء بموجب بنود العقد.

٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٢٣ ٢٦٢	١١ ٩٩١	ضمانات
١٥ ٩١٢	١٤ ٩٣٧	اعتمادات مستندية
<u>٣٩ ١٧٤</u>	<u>٢٦ ٩٢٨</u>	

ب/١٥/٢ الارتباطات

الارتباطات التعاقدية متضمنة العقود لشراء وبيع عملات أجنبية يتم إثباتها كارتباطات بالقيمة العادلة. تتضمن الارتباطات المتعلقة بالائتمان الارتباطات بزيادة ائتمان واعتمادات مستندية ضمانات مساندة تم تصميمها لمقابلة متطلبات عملاء البنك. الارتباطات لزيادة ائتمان تمثل الارتباطات التعاقدية لتقديم قروض وائتمان متجدد. في العادة تكون للارتباطات تواريخ انتهاء ثابتة أو شروط إنهاء أخرى وهي تتطلب دفع رسوم عنها. حيث أن تلك الارتباطات قد تنتهي بدون السحب منها لذا ليس بالضرورة أن يمثل إجمالي مبالغ العقد متطلبات التدفق النقدي المستقبلية.

٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٤٩٩	٢١٦	ارتباطات رأسمالية
٥٠ ١٦٧	٥٣ ٩٩٦	ارتباطات متعلقة بالائتمان
<u>٥٠ ٦٦٦</u>	<u>٥٤ ٢١٢</u>	





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

## ب/١٦ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

ضمن سياق أعماله الاعتيادية يقوم البنك بإجراء معاملات مع بعض أعضاء مجلس إدارته ومساهميته وإدارته العليا والشركات التي يكون لهم فيها مصالح هامة. تتم هذه المعاملات على أساس التعاملات التجارية ويتم اعتمادها من قبل إدارة البنك.

لم يتم إثبات أي مخصص محدد فيما يتعلق بالقروض الممنوحة لأطراف ذات علاقة.

إجمالي مبالغ الأرصدة والإيرادات والمصروفات الناتجة عن الأطراف ذات العلاقة على النحو التالي:

٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
		<b>(أ) القروض والسلفيات</b>
		رصيد بداية الفترة
٦٧٠٩	-	قروض ممنوحة خلال الفترة
٢٦٠٩	١٤٤٨٤	سداد قروض خلال الفترة
<u>(٣١٠٣)</u>	<u>(٧٧٧٥)</u>	رصيد نهاية الفترة
٦٢١٥	٦٧٠٩	
		<b>(ب) الودائع</b>
		رصيد بداية الفترة
١٦٣٨٧	٦٤٤٥٧	ودائع مستلمة خلال الفترة
٩٧٤٦٤	(٤٨٠٧٠)	ودائع مسددة خلال الفترة
<u>(٩١٣٧١)</u>	<u>(٤٨٠٧٠)</u>	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٨
٢٢٤٨٠	١٦٣٨٧	
		<b>(ج) قائمة الدخل</b>
		إيرادات فوائد
١٩٠	١٠١	مصروفات فوائد
<u>(٧٥٧)</u>	<u>(٣١٣)</u>	
٣٢٧	١٠٥٢	
		<b>(د) مكافآت الإدارة العليا</b>
٢٤	٦٢	رواتب ومنافع قصيرة الأجل
<u>٢٤</u>	<u>٦٢</u>	<b>(هـ) مكافآت حضور جلسات مجلس الإدارة</b>

## ب/١٧ القيمة العادلة للأدوات المالية

ينوي البنك الاحتفاظ بقروض وسلف العملاء حتى تاريخ استحقاقها. نتيجة لذلك تم الوصول للقيمة العادلة للقروض العاملة باستخدام تحليل التدفق النقدي المخصوم استناداً إلى معدل خصم يعادل المعدلات السائدة بالسوق للفائدة على قروض ذات بنود وشروط مماثلة. يرى البنك أن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن القيمة الدفترية في كل تاريخ من تلك التواريخ.

**إيضاحات على القوائم المالية**

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

**ب/١٨ الأدوات المالية المشتقة**

في إطار النشاط الاعتيادي يقوم البنك بالدخول في العديد من أنواع المعاملات التي تتضمن أدوات مالية مشتقة. الأداة المالية المشتقة هي عقد مالي بين طرفين تعتمد فيه المدفوعات على التحركات في سعر واحدة أو أكثر من الأدوات المالية أو المعدل الاستدلالي أو المؤشر. تم وصف الأدوات المالية المشتقة المستخدمة من جانب البنك أدناه.

**ب/١٨/١ أنواع الأدوات المالية المشتقة**

العقود الآجلة هي اتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو لبيع عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر محدد في تاريخ محدد في المستقبل.

عقود المقايضة هي اتفاقيات تعاقدية بين طرفين لمقايضة الفائدة أو فروق صرف العملات الأجنبية استناداً إلى مبلغ تقديري محدد. بالنسبة لعقود مقايضة معدلات الفائدة تتبادل الأطراف المتقابلة في العادة معدلات الفائدة الثابتة والمتغيرة استناداً إلى قيمة تقديرية بعملة واحدة.

الخيارات هي اتفاقيات تعاقدية تنقل الحق وليس الالتزام إما في شراء أو بيع مقدار معين من السلع أو العملات الأجنبية أو الأداة المالية بسعر محدد إما في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال فترة زمنية محددة. يتعامل البنك فقط في خيارات العمل بالنيابة عن عملائه. لا يقوم البنك بممارسة نشاط منح الخيارات.

**ب/١٨/٢ المشتقات المحتفظ بها أو المصدرة لأغراض التغطية**

كجزء من إدارة أصوله والتزاماته يقوم البنك باستخدام الأدوات المالية المشتقة في أغراض التغطية بغرض تخفيض تعرضه لمخاطر العملات ومعدلات الفائدة. تحقق تلك التغطية أدوات مالية محددة ومعاملات متوقعة إضافة إلى التغطية الإستراتيجية ضد جميع مخاطر الميزانية العمومية.

يستخدم البنك عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة والخيارات ومقايضة العملات للتغطية ضد مخاطر عملات محددة. بالإضافة إلى ذلك يستخدم البنك مقايضة معدلات الفائدة للتغطية ضد مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض القروض والودائع ذات معدلات الفائدة الثابتة.

بالنسبة لمخاطر معدلات الفائدة يتم القيام بإجراء تغطية إستراتيجية عن طريق رصد إعادة تسعير الأصول والالتزامات المالية والدخول في مقايضة معدلات فائدة لتغطية حصة من مخاطر معدلات الفائدة. وحيث أن التغطية الإستراتيجية لا تؤهل للمحاسبة الخاصة عن التغطية تتم المحاسبة عن الأدوات المالية المشتقة ذات الصلة على أنها أدوات للمتاجرة.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

ب/١٨ الأدوات المالية المشتقة (تابع)

ب/١٨/٢ المشتقات المحتفظ بها أو المصدرة لأغراض التغطية (تابع)

يوضح الجدول التالي القيم العادلة الموجبة والسالبة للأدوات المالية المشتقة كما في تاريخ التقرير والتي تعادل القيم السوقية بجانب المبالغ التقديرية التي تم تحليلها لأجل ولتاريخ الاستحقاق. المبلغ التقديري هو مبلغ الأصل ذي الصلة بالأداة المشتقة والمعدل المرجعي أو المؤشر وهو الأساس الذي يتم بموجبه قياس التغيرات في قيمة المشتقات. لا تختلف القيم الموجبة والسالبة للمشتقات بشكل جوهري عن بعضها البعض، في حين عدم ظهورها في القوائم المالية.

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق				
المبالغ التقديرية ألف ريال عماني	خلال ثلاثة أشهر ألف ريال عماني	من ٣ أشهر إلى ١٢ شهر ألف ريال عماني	من ١ إلى ٥ سنوات ألف ريال عماني	
١١ ٢٣٣	٦ ٧١٧	٤ ٥١٦	-	عقود شراء أجل لعملات أجنبية
٣٣ ٦٩٤	٨ ٤٧٦	٢ ١١٨	٢٣ ١٠٠	عقود بيع أجل لعملات أجنبية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق				
المبالغ التقديرية ألف ريال عماني	خلال ثلاثة أشهر ألف ريال عماني	من ٣ أشهر إلى ١٢ شهر ألف ريال عماني	من ١ إلى ٥ سنوات ألف ريال عماني	
١٠ ٢٩٢	٢ ١١٦	٨ ١٧٦	-	عقود شراء أجل لعملات أجنبية
٣٣ ٣٢٨	٢ ١١٦	٨ ١١٢	٢٣ ١٠٠	عقود بيع أجل لعملات أجنبية



إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

١/ج إيرادات الفوائد

٢٠٠٨
ألف ريال عماني
٤١٣
٥ ٦٩٣
٢٧٠
<u>٦ ٣٧٦</u>

مستحقات من بنوك  
قروض وسلف للعملاء  
استثمارات في أوراق مالية

٢/ج مصروفات الفوائد

٢٠٠٨
ألف ريال عماني
٥٢٥
٤ ٤٢٩
<u>٤ ٩٥٤</u>

ودائع من بنوك  
ودائع من العملاء

٣/ج إيرادات التشغيل الأخرى

٢٠٠٨
ألف ريال عماني
٤٢
١ ١٩١
-
١٣
<u>١ ٢٤٦</u>

صافي أرباح من التعاملات بعملات أجنبية  
أتعاب وعمولات  
أرباح من استثمارات مالية من خلال حقوق الملكية  
أرباح من استثمارات مالية مفرج عنها من خلال قائمة الدخل

٤/ج مصروفات التشغيل الأخرى

٢٠٠٨
ألف ريال عماني
١٩١
٧٢١
٢٤
<u>٩٣٦</u>

تكاليف الإقامة والإيجارات  
مصروفات تشغيل وإدارة  
أتعاب حضور جلسات مجلس الإدارة



إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

ج/٥ ضريبة الدخل

يخضع البنك لضريبة الدخل بمعدل ١٢% على ما يزيد عن ٣٠ ألف ريال عماني من الدخل الخاضع للضريبة. لا يوجد التزام للضريبة على البنك بسبب الخسائر التي تكبدها خلال الفترة.

ج/٦ الخسارة الأساسية للسهم

يتم احتساب الخسارة الأساسية للسهم بقسمة صافي خسارة الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

٢٠٠٨  
ألف ريال عماني

(٩٤٣)

١٠٠ ٠٠٠

(٩٤٣)

(٣٧٨٢)

خسارة الفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (بالألف)

خسارة السهم عن الفترة (بالبيسة)

خسارة السهم عن الفترة على أساس سنوي (بالبيسة)

لم يتم عرض رقم العائد على السهم المخفف إذ أن البنك لم يقيم بإصدار أية أدوات قابلة للتحويل قد يكون لها تأثير على العائد للسهم عند ممارستها.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

د إدارة المخاطر المالية  
١/د التعرض لمخاطر السيولة

يلخص الجدول أدناه ملمح استحقاق التزامات البنك في تاريخ التقرير استناداً إلى ترتيبات الدفع التعاقدية. تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للأصول والالتزامات على أساس الفترة المتبقية في تاريخ الميزانية العمومية إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية وهي لا تأخذ في الاعتبار الاستحقاقات الفعلية كما هو مشار إليها في تاريخ الودائع المحتفظ بها لدى البنك وتوفر الأموال السائلة:

## الاستحقاقات التعاقدية المتبقية للالتزامات المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

أكثر من سنة واحدة	١٢ إلى ٣ أشهر	خلال ثلاثة أشهر	إجمالي التدفق الاسمي الخارجي	القيمة الدفترية	التزامات غير مشتقة
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	
١٢٠٣٥	١٣٧٣٣	١١٤٠٤	٣٧١٧٢	٣٦٠٥٠	مستحقات لبنوك
١٠١٤٩٣	٩٣٢	١٥٨٦	١٠٤٠١١	٩٢١٠٠	شهادات وودائع
٦٦٨٧٢	١٠٧٦٦٤	١٥٨٥٦٩	٣٣٣١٠٥	٣١٨٠٩٤	ودائع عملاء
-	-	١٧٩٦٤	١٧٩٦٤	١٧٩٦٤	التزامات أخرى
<u>١٨٠٤٠٠</u>	<u>١٢٢٣٢٩</u>	<u>١٨٩٥٢٣</u>	<u>٤٩٢٢٥٢</u>	<u>٤٦٤٢٠٨</u>	مجموع

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

أكثر من سنة واحدة	١٢ إلى ٣ أشهر	خلال ثلاثة أشهر	إجمالي التدفق الاسمي الخارجي	القيمة الدفترية	التزامات غير مشتقة
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	
١٥٦٧	١٩٥٤٨	٨٣٥٤	٢٩٤٦٩	٢٨٦١٤	مستحقات لبنوك
٩٧٨٨١	٤٤٠٨	٥٧٩	١٠٢٨٦٨	٩١١٠٠	شهادات وودائع
٣١٩٢٣	١٠٨٠٩١	١١١٨٦٩	٢٥١٨٨٣	٢٤٢٨٢٢	ودائع عملاء
-	-	٨٥٣٢	٨٥٣٢	٨٥٣٢	التزامات أخرى
<u>١٣١٣٧١</u>	<u>١٣٢٠٤٧</u>	<u>١٢٩٣٣٤</u>	<u>٣٩٢٧٥٢</u>	<u>٣٧١٠٦٨</u>	مجموع



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

## ٢/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة

كان مركز حساسية سعر الفائدة استناداً إلى ترتيبات إعادة تسعير تعاقدية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ على النحو التالي:

المجموع	غير معرض لمخاطر	ما يزيد عن سنة واحدة	من ٣ إلى ١٢ شهر	عند الطلب خلال ٣ أشهر	
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	
٥٤ ٥٦٠	٥٤ ٥٦٠	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
٥٣ ٧٢٠	-	-	١١ ٥٥٢	٤٢ ١٦٨	مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٣٨٨ ٣٥٨	84	214 221	28 389	145 664	قروض وسلف
٥ ٠٠٠	-	-	٥ ٠٠٠	-	استثمارات
١١ ٩٧٣	١١ ٩٧٣	-	-	-	معدات وتركيبات
٤ ٦٣٠	٤ ٦٣٠	-	-	-	أصول أخرى
<u>٥١٨ ٢٤١</u>	<u>٧١ 247</u>	<u>214 221</u>	<u>44 941</u>	<u>187 832</u>	مجموع الأصول
٣٦ ٠٥٠	-	-	٢٤ ٩٥٠	١١ ١٠٠	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٩٢ ١٠٠	-	٩٢ ١٠٠	-	-	شهادات وودائع
٣١٨ ٠٩٤	٩٨ ٠٩٠	44 646	116 405	٥٨ 3٩٥	ودائع العملاء
١٧ ٩٦٤	١٧ ٩٦٤	-	-	-	التزامات أخرى
5 702	5 702	-	-	-	مخصص انخفاض القيمة على أساس المحفظة
48 331	48 331	-	-	-	حقوق الملكية
<u>٥١٨ ٢٤١</u>	<u>١٧٠ ٠٨٧</u>	<u>136 746</u>	<u>141 355</u>	<u>٧٠ 3٠٥</u>	مجموع الالتزامات وحقوق الملكية
-	(٩٨ 840)	77 475	(96 414)	117 779	فجوة حساسية سعر الفائدة
-	-	٩٨ 840	21 365	117 779	الفجوة التراكمية لحساسية سعر الفائدة



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

## ٢/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة (تابع)

كما في ديسمبر ٢٠٠٧

غير معرض	ما يزيد عن	من ٣ إلى	عند الطلب		
لمخاطر أسعار الفائدة المجموع	سنة واحدة	١٢ شهر	خلال ٣ أشهر		
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع
٢٠ ٤٢٧	٢٠ ٤٢٧	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
٣٦ ٩١٤	-	-	-	٣٦ ٩١٤	مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٣٠٣ ٣٣٩	-	-	١٤٠ ٠٤٨	١٦٣ ٢٩١	قرروض وسلف
٥٥ ٠٠٠	-	-	٥ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	استثمارات
٤ ٦٣٧	٤ ٦٣٧	-	-	-	معدات وتركيبات
٤ ٤٢٨	٤ ٤٢٨	-	-	-	أصول أخرى
٤٢٤ ٧٤٥	٢٩ ٤٩٢	-	١٤٥ ٠٤٨	٢٥٠ ٢٠٥	مجموع الأصول
٢٨ ٦١٤	-	١ ٥٠٠	١٨ ٨٠٠	٨ ٣١٤	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٩١ ١٠٠	-	٩١ ١٠٠	-	-	شهادات ودائع
٢٤٢ ٨٢٢	٦٠ ٠٥١	٣٠ ٢٧٢	١١٤ ٠٥٥	٣٨ ٤٤٤	ودائع العملاء
٨ ٥٣٢	٨ ٥٣٢	-	-	-	التزامات أخرى
٤ ٤٠٣	٤ ٤٠٣	-	-	-	مخصص انخفاض القيمة على أساس المحفظة
٤٩ ٢٧٤	٤٩ ٢٧٤	-	-	-	حقوق الملكية
٤٢٤ ٧٤٥	١٢٢ ٢٦٠	١٢٢ ٨٧٢	١٣٢ ٨٥٥	٤٦ ٧٥٨	مجموع الالتزامات وحقوق الملكية
-	(٩٢ ٧٦٨)	(١٢٢ ٨٧٢)	١٢ ١٩٣	٢٠٣ ٤٤٧	فجوة حساسية سعر الفائدة
-	-	٩٢ ٧٦٨	٢١٥ ٦٤٠	٢٠٣ ٤٤٧	الفجوة التراكمية لحساسية سعر الفائدة

## 3/د التعرض لمخاطر العملة

مخاطر العملات هي المخاطر التي تنشأ من تقلب قيمة الأداة المالية بسبب التغيرات في معدلات صرف العملات الأجنبية. قام البنك بوضع حدود للمراكز حسب العملة. يتم رصد المراكز على نحو يومي ويتم استخدام إستراتيجيات تغطية لضمان المحافظة على المراكز في إطار الحدود الموضوعه. لدى البنك صافي التعرض التالي للمخاطر بالعملات الأجنبية:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	التزامات	أصول	صافي الأصول	٣١ مارس ٢٠٠٨	التزامات	أصول	صافي الأصول
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع
(١ ٣٤٥)	٧٥ ٩١٩	٧٤ ٥٧٤	٣٧	١١٠ ٩٩٧	١١١ ٠٣٤	١١١ ٠٣٤	دولار أمريكي
٧ ٠١١	-	٧ ٠١١	١٨ ٢٥٣	٠	١٨ ٢٥٣	١٨ ٢٥٣	ريال سعودي
٩٣	٤٠٠	٤٩٣	١٠	٣٧٨	٣٨٨	٣٨٨	يورو
٦ ٤٩٩	٥٠	٦ ٥٤٩	٢٠	٤٥	٦٥	٦٥	درهم إماراتي
٤	٢ ٤١٧	٢ ٤٢١	٥	٢ ٦٨٧	٢ ٦٩٢	٢ ٦٩٢	ين ياباني
١٨	١٠	٢٨	(٦١)	١٤٤	٨٣	٨٣	جنيه استرليني
٧	-	٧	٧	-	٧	٧	روبية هندية
٧٣	-	٧٣	١٥٩	-	١٥٩	١٥٩	أخرى





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

## 3/د/ التعرض لمخاطر العملة (تابع)

يقوم البنك بأخذ التعرض للمخاطر لآثار التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية السائدة علي مركزه المالي وتدفقاتها النقدية. يقوم المجلس بوضع الحدود لمستوى التعرض للمخاطر حسب العملة ولإجمالي المراكز الليلية واليومية التي يتم رصدها على نحو يومي.

## 4/د/ إدارة رأس المال

تم حساب معدل رأس المال المخاطر طبقاً لإرشادات البنك عن المعيار الدولي وكفاية رأس المال كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ مارس ٢٠٠٨	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
		رأس المال الفئة ١
٥٠.٠٠٠	٥٠.٠٠٠	أسهم عادية
١٧٦٠	١٧٦٠	احتياطي قانوني
(٢٤٨٦)	(٣٤٢٩)	خسائر مترجمة
٤٩٢٧٤	٤٨٣٣١	المجموع
		رأس المال الفئة ٢
٤٤٠٣	٥١٥٩	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة
٤٤٠٣	٥١٥٩	المجموع
٥٣٦٧٧	٥٣٤٩٠	مجموع رأس المال النظامي
		الأصول بالمخاطر المرجحة
٣٥٧٤٠٨	٣٨١٣٣٨	العمليات المصرفية للأفراد والشركات ومخاطر السوق
١٥٦٣٠	٣١٣٦٨	مخاطر التشغيل
٣٧٣٠٣٨	٤١٢٧٠٦	مجموع الأصول المرجحة بالمخاطر
		معدل كفاية رأس المال
%١٤,٣٩	%١٢,٩٦	مجموع رأس المال النظامي معبر عنه كنسبة مئوية من إجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر
%١٣,٢١	%١١,٧١	مجموع رأس المال الفئة ١ معبر عنه كنسبة مئوية من إجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر

يتم احتساب معدل كفاية رأس المال وفقاً لمعايير معاهدة بازل ٢ المطبقة بالبنك المركزي العماني.